

# SEPTUAGINTA

Vetus Testamentum Graecum

Auctoritate

Academiae Scientiarum Gottingensis

editum

vol. II, 2

Leviticus

GÖTTINGEN · VANDENHOECK & RUPRECHT · 1986

# **Leviticus**

**edidit**

**John William Wevers**

**adiuvante**

**U. Quast**

**GÖTTINGEN · VANDENHOECK & RUPRECHT · 1986**

# Inhalt

<b>Einleitung . . . . .</b>	<b>7</b>
<b>A Die Textzeugen . . . . .</b>	<b>7</b>
<b>I. Die griechischen Zeugen . . . . .</b>	<b>7</b>
1. Unzialhandschriften . . . . .	7
2. Minuskelhandschriften . . . . .	8
3. Nicht kollationierte Handschriften . . . . .	12
4. Papyri und Fragmente . . . . .	13
5. Die griechischen Väter-Zitate . . . . .	14
<b>II. Die alten Übersetzungen . . . . .</b>	<b>16</b>
1. Die altlateinische Übersetzung = La . . . . .	16
2. Die aethiopische Übersetzung = Aeth . . . . .	21
3. Die arabische Übersetzung = Arab . . . . .	21
4. Die armenische Übersetzung = Arm . . . . .	21
5. Die koptischen Übersetzungen = Co . . . . .	22
a) Die bohairische Übersetzung = Bo . . . . .	22
b) Die sahidische Übersetzung = Sa . . . . .	22
6. Die palästinisch-syrische Übersetzung = Pal . . . . .	23
7. Die syro-hexaplarische Übersetzung = Syh . . . . .	23
<b>III. Die Druckausgaben . . . . .</b>	<b>24</b>
1. Aldina (Ald) . . . . .	24
2. Complutensis (Compl) . . . . .	25
3. Sixtina (Sixt) . . . . .	25
4. Grabe (Gr) . . . . .	25
5. Holmes-Parsons (H.-P.) . . . . .	25
6. Lagarde . . . . .	26
7. Brooke-McLean (Br.-M.) . . . . .	26
8. Rahlfs (Ra) . . . . .	26

<b>B Die Textgeschichte . . . . .</b>	<b>26</b>
I. Rezensionen und Textgruppen in der LXX-Tradition . . . . .	26
1. Die <i>O</i> -Rezension . . . . .	26
2. Die <i>C</i> -Gruppe . . . . .	27
3. Die <i>b</i> -Gruppe . . . . .	27
4. Die <i>d</i> -Gruppe . . . . .	27
5. Die <i>f</i> -Gruppe . . . . .	28
6. Die <i>n</i> -Gruppe . . . . .	28
7. Die <i>s</i> -Gruppe . . . . .	28
8. Die <i>t</i> -Gruppe . . . . .	28
9. Die <i>x</i> -Gruppe . . . . .	28
10. Die <i>y</i> -Gruppe . . . . .	28
11. Die <i>z</i> -Gruppe . . . . .	29
II. Die jüngeren griechischen Übersetzungen . . . . .	29
<b>C Zu dieser Ausgabe . . . . .</b>	<b>31</b>
1. Die Einleitung . . . . .	32
2. Der kritische Text . . . . .	32
3. Kopfleiste . . . . .	32
4. Apparat I . . . . .	33
5. Apparat II . . . . .	34
<b>D Zeichen und Abkürzungen . . . . .</b>	<b>34</b>
<b>Ausgabe des Textes . . . . .</b>	<b>43</b>
<b>Anhang I: Orthographica und Grammatica . . . . .</b>	<b>306</b>
<b>Anhang II: Abweichungen von Brooke-McLean . . . . .</b>	<b>322</b>